

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / Rector
Father Stephen W. Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469-329-6224

Parochial Vicar / Vicario
Father Oscar Mora
omora@cathedralguadalupe.org 469-329-6230

In-Residence / En-residencia
Father Louis Chijioke
ljchijioke@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Permanent Deacon / Diáconos
Deacon Roberto Álvarez
ralvarez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Hector Rodriguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org 214-379-2883

Deacon Chris Volkmer
cvolkmer@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / Bautizos
Parish Office / Oficina Principal
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator
Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Funerals / Funerales
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214-628-0405 English / 214-628-3484 español

GIFT SHOP / TIENDITA

Gloria Martínez 469-329-6239
gmartinez@cathedralguadalupe.org

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469-329-6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams
Rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469-329-6225

Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
Omar Enrique Garcia
Espigayvid17@icloud.com 972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration
Directora de Administración
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469-329-6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469-329-6221

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-329-6222

Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469-329-6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
Cesar Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Cathedral Organist
Organista de Catedral
Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org 469-329-6261



From the Rector

John the Baptist was very successful. He gathered large crowds and moved them by his powerful words to decide to change the direction of their life. He even had disciples who were bringing his message to others who did not yet know him. But John knew that he was preparing for someone greater. John says twice in today's gospel that he did not know who it was. God would give him a sign. And once the sign was given, John's focus in life was transformed. He now directed others to Jesus – "Behold, the Lamb of God."

Working in a small town in Latin America, a woman felt despair. She was experiencing marital problems, as well as conflicts with people she worked with. Without warning, an earthquake struck one day. In those moments of panic and fear she ran with other people to the relative safety of a garden plaza as buildings shattered and dust billowed. "For those moments I saw everything so clearly," she recalls, "how I could become so much kinder to my husband, how other relationships could work out. In an instant and with such gratitude I saw how it would be so easy for me to turn things around." In that dramatic moment this woman had glimpsed how the brokenness in her life could be mended. At that moment she saw clearly how she could bring about healing in her life. At that moment it was as if God had spoken to her in a most dramatic way. (David Douglas, *Wilderness Sojourn* (San Francisco: Harper & Row Publishers, 1987))

There are many moments when we are determined to be very successful. As we take a spouse, we are determined to make them first in our life and give them all the love we have. When a new baby enters the family, we know we will protect them and love them and guide them to become a wonderful adult. In our life with God, so often we decide to grow closer to him, and be rid of the things that prevent us from loving him and be a faithful disciple in all things.

But then we get distracted by life. We start measuring whether our spouse is caring enough for us and keeping us happy. We don't have time for our self as we care for the baby, and keep up with school activities, and help a teen find their way through their social world. God knows we love him, but there just isn't much time to pray or do something extra for him right now. Time passes along and we leave behind opportunities for good that will not come back to us.

We cannot wait for a natural disaster to wake us up to what is important in our life. We may be blessed enough to never experience such a moment. We cannot wait for someone like John the Baptist to challenge us to change the direction of our life. To be honest, we wouldn't want to listen to them.

We are the only one who can decide to pause and reflect on what is most important in our life. Our work, our house, our money is not as important as the precious people we love and care for and live with. Our importance and ability to make people do what we wish is not very important because there is always someone more important and more powerful to take our place.

Our greatest success in life is discovered in our own pointing to Jesus. Our children can learn about the gentle love of Jesus for them through our love for them. Our spouse can be brought closer to Jesus through our influence. We can create a better world simply by deciding that we will be sure today that what we say, how we act, our judgments and attitudes about others –all will be worthy of the one our life is centered on. We are successful when we point to Jesus.

-Fr. Stephen W. Bierschenk



Time is passing. When will you pray?

Intention of Pope Francis for the Month of January

Universal Intention:

We pray that Christians, followers of other religions and all people of goodwill may promote peace and justice in the world.



**STEWARDSHIP REPORT
January 12, 2020**

Collection \$19,818.30
On Line \$ 1,352.26

Thank you for your generosity!



We are successful when we point to Jesus.



Un Mensaje del Rector

Juan el Bautista fue muy exitoso. Reunió a grandes multitudes y por sus poderosas palabras los movió a decidir cambiar el rumbo de su vida. Incluso tenía discípulos que estaban llevando su mensaje a otros que todavía no lo conocían. Pero Juan sabía que estaba preparando para alguien más. Juan dice dos veces en el evangelio de hoy, que él no sabía quién era. Dios le daría una señal. Y una vez que la señal fue dada, la concentración de Juan en la vida fue transformada. Él ahora dirigió a los demás a Jesús: "He ahí el Cordero de Dios".

Trabajando en un pequeño pueblo en América Latina, una mujer sentía la desesperación. Ella estaba experimentando problemas matrimoniales, así como conflictos con las personas con quienes trabajaba. Sin previo aviso, un día pego un terremoto. En esos momentos de pánico y miedo corrió con otras personas a la relativa seguridad de un jardín mientras los edificios se hacían pedazos y el polvo crecía. "En aquellos momentos vi a todo tan claramente", ella recuerda, "Cómo podría resultar mucho más amable con mi marido, cómo podría funcionar en otras relaciones. En un instante y con tanta gratitud Yo vi cómo sería tan fácil para mí para darle vuelta a las cosas." En ese momento dramático esta mujer había vislumbrado cómo los quebrantos en su vida podrían ser reparado. En ese momento, ella vio claramente cómo se podría lograr la sanación en su vida. En ese momento era como si Dios había hablado con ella de un modo más dramático. (David Douglas, *Desierto peregrinar* (San Francisco: Macmillan Publishers, 1987)

Hay muchos momentos en que estamos decididos a ser muy exitosos. Tomaremos un cónyuge, estamos decididos a hacerlos primero en nuestra vida y darles todo el amor que tenemos. Cuando un nuevo bebé entra a la familia, sabemos que vamos a protegerlos y amarlos y guiarlos para convertirse en un maravilloso adulto. En nuestra vida con Dios, que tan a menudo nos decidimos a acercarnos a él, y deshacerse de las cosas que nos impiden amarlo, y ser un fiel discípulo en todas las cosas.

Pero luego nos distraemos por la vida. Empezamos a medir si nuestro cónyuge se preocupa lo suficiente por nosotros y nos mantiene felices. No tenemos tiempo propio para como hemos de cuidar el bebé, mantener las actividades de la escuela, y ayudar a un adolescente a encontrar su camino a través de su mundo social. Dios sabe que lo amamos, pero simplemente, al momento, no hay mucho tiempo para rezar o hacer algo extra para él. El tiempo pasa y dejamos atrás oportunidades para hacer algo bueno que no volverán.

No podemos esperar a que un desastre natural nos despierta a lo que es importante en nuestra vida. Podemos ser bendecido lo suficiente para nunca experimentan un momento así. No podemos esperar a que alguien como Juan el Bautista nos desafían a cambiar el rumbo de nuestra vida. Para ser honesto, no lo queramos escuchar.

Somos el único que puede decidir hacer una pausa y reflexionar sobre qué es lo más importante en nuestra vida. Nuestro trabajo, nuestra casa, nuestro dinero no son tan importantes como la preciosa gente que amamos y cuidar y con quienes vivimos. Nuestra importancia y capacidad para hacer que la gente haga lo que queremos no es muy importante, porque siempre hay alguien más importante y potente para tomar nuestro lugar.

Nuestro mayor éxito en la vida es descubierto en nuestro propio señalando a Jesús. Nuestros niños pueden aprender sobre el dulce amor de Jesús por ellos a través de nuestro amor por ellos. Nuestro cónyuge puede acercarse a Jesús a través de nuestra influencia. Podemos crear un mundo mejor simplemente decidiendo que hoy nos aseguraremos de que lo que decimos, cómo actuamos, nuestros juicios y actitudes acerca de los demás -todos serán merecedores de Él, en quien nuestra vida está centrada. Somos exitosos cuando señalamos a Jesús.

- P. Stephen W. Bierschenk



*El tiempo se esta pasando.
¿Cuándo rezas?*

**Intención del
Papa Francisco
para el mes de
enero**

Intención

Universal:

Oramos para que los cristianos, los seguidores de otras religiones y a todas las personas de buena voluntad pueden promover la paz y la justicia en el mundo.



Reporte de Corresponsabilidad 12 de enero 2020

Colecta	\$19,818.30
En línea	\$ 1,352.26

*¡Gracias por su
generosidad!*



**Somos exitosos
cuando
señalamos a
Jesús.**



INTENCIONES DE LA MISA

sábado, 18 de enero 2020

7:00 pm Luis Angel Martinez

domingo 19 de enero 2020

7:00 am †Humberto Pacheco, †Cristina Ledesma,

10:30 am Guadalupanas

2:00 pm †Sara Garcia y †Elena Olalde

4:00 pm †Naomi Hernandez y †Arnulfo Ibarra Martinez

lunes 20 de enero 2020

7:00 pm Pro Populo

martes, 21 de enero 2020

7:00 pm †Edith Canamar

miércoles, 22 de enero 2020

7:00 pm Misa Gregoriana

jueves, 23 de enero 2020

7:00 pm †antonio Luna Najera

†Rolando Luna Monreal

viernes, 24 de enero 2020

7:00 pm †Pedro Calzada Quiñones



MASS INTENTIONS

Saturday, January 18, 2020

5:00 pm Deirdre Murphy

Sunday, January 19, 2020

9:00 am †Demetrio Duarte

12:30 pm Dorothy Lopez

Monday, January 20, 2020

12:00 pm Pro Populo

Tuesday, January 21, 2020

12:00 pm †Marilynn Copus

Wednesday, January 22, 2020

12:00 pm †Juan Barrios

Thursday, January 23, 2020

12:00 pm Deirdre Murphy

Friday, January 24, 2020

12:00 pm †Dennis Knaiaz

RETRouvaille

UN SALVAVIDAS PARA MATRIMONIOS

- ¿No te sientes feliz en tu matrimonio?
- ¿Pelean tú y tu esposo o esposa constantemente?
- ¿Están en un conflicto del cual no pueden salir?
- ¿Estás pensando en la separación o el divorcio?
- ¿Te gustaría ayudar a tu matrimonio y a tus hijos?

El programa Retrouvaille (pronunciado "Rétru-vai", palabra del francés, significa *re-descubrir*) ayuda a los matrimonios que están atravesando una etapa difícil en su relación a re-descubrir o despertar el amor, la confianza y el compromiso que una vez los unió, y ver las cualidades que los atrajo durante su etapa de romance. El programa ofrece las herramientas para manejar y algunas veces resolver el conflicto que los puede estar llevando al divorcio, y a conocerse usted mismo y a su conyugue. Se inicia el programa asistiendo a un Fin de Semana (retiro).

Próximo Fin de Semana en español: 27, 28 y 29 de Marzo del 2020.

Para más información sobre el programa o registrarse:

Teléfonos:

Español (214) 278-6820 Y (800) 966-7981

Correo Electrónico: salvanuestromatrimonio@gmail.com

Ingles (817) 203-9570

Correo Electrónico: 2022@retrovaille.org

Sitio web: www.ayudanuestromatrimonio.org



On Saturday & Sunday, January 18-19, 2020, members of the Cathedral Knights of Columbus Council 5538 will be sharing information about the Knights of Columbus for gentlemen over the age of 18 who would like to join the Council. They will be in the hallway during all English and Spanish Masses. Please stop by the table to meet and speak with members of the Cathedral Knights of Columbus.

El sábado y domingo, 18-19 de enero 2020, miembros del Consejo de Caballeros de Colon 5538 de Catedral, compartirán información sobre los Caballeros de Colon para caballeros mayores de 18 años que desean unirse al Consejo. Estarán en el pasillo durante todas las Misas en inglés y español. Favor de pasar a la mesa para conocer y hablar con miembros de los Caballeros de Colon de Catedral.

Sponsor of the Week:
Pilar Funeral Home.....

PABLO DE TARSO

SAULO EL JUDIO

PABLO EL CRISTIANO

Convivencia Paulina
"La conversión de Pablo"
25 de enero

!!! Si eres padre/madre solter@, divorciad@, separad@, o un joven adulto de 18 a 45 años está convicencia es para ti!!!

Lugar: Catedral - Gran Salon (Plaza)
desde las 9:00 a.m hasta las 5:00 p.m.
para más información llama al 972.841.5779
cupo limitado llama para hacer tu reservación
Donación: \$ 5

«Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues?».
Hch. 9, 4

Next weekend, January 25-26, is Commitment Weekend which is an opportunity to help the Catholic Diocese of Dallas raise necessary funds through the Bishop's Annual Appeal. Each year, we commit ourselves to reflect on God's great generosity and respond with a gift of our own that helps bring others into a relationship with Jesus Christ and His Church.

Please come to Mass next weekend prepared to make a commitment to the Appeal, or visit us online for more information and to make a donation: <https://dallasbishopsappeal.com>

El próximo fin de semana, 25-26 de Enero, es el Fin de Semana de Compromiso, el cual nos ofrece la oportunidad de ayudar a la Diócesis Católica de Dallas a recaudar los fondos necesarios a través de la Campaña Anual del Obispo. Cada año, nos comprometemos a reflexionar en la gran generosidad de Dios y responder con nuestro donativo para llevar a otros a una relación con Jesucristo y Su Iglesia.

Le pedimos que vengan a Misa el próximo fin de semana preparados para realizar un compromiso a la Campaña, o nos visite en línea para obtener información adicional y realizar un donativo: <https://dallasbishopsappeal.com>



Bishop's Annual Appeal
FOR CATHOLIC MINISTRIES

Boletín:

Favor de mandar anuncios de boletín o púlpito a Juanita Gonzales a jgonzales@cathedralguadalupe.org